FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

54 — 47

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈM DU CA

Province Ontario — District No. 59 West Cape — S. District No. 16 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 10 {ward / in / dans} Wardan — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 2

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par — {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERING IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTER DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.					WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					
Dwelling House. / Maison habitée.	Family (census) or Institution. / Famille (recensement) ou Institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'Institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse; cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No du cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No, de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, or widowed, divorced or legally separated. / Célibataire, marié(e), veuf (ve), divorcé(e) ou séparé(e) légalement.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. If in Canada, specify province or territory. / Pays ou lieu de naissance. Si au Canada, spécifier province ou territoire.	Year of immigration, if an immigrant. / Pour les immigrés, année de leur arrivée au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les naturalisés, année de la naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation, or trade, if any. / Emploi supplémentaire différent de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account (no employees). / Travaillant à son compte (sans employés).	State whether person is employed for wages or salary (whether by the week, month, year, piece, day, etc.). / Mentionner si la personne est employée à gages ou à traitement (que ce soit par semaine, mois, année, pièce, jour, etc.).	Weeks employed in 1910 in each occupation or trade, if any. / Nombre de semaines durant lesquelles on a travaillé en 1910 dans chaque occupation ou métier, s'il y a lieu.	Wages credited in 1910 in each occupation or trade, if any. / Somme des salaires gagnés en 1910 dans chaque occupation ou métier, s'il y a lieu.	Hours of work per week at chief occupation or trade. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal ou métier.	Hours of overtime per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal en sus des heures régulières.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other occupations or trade. / Gain total en 1910 provenant des emplois secondaires ou d'autres métiers.	Rate of earnings per hour at chief occupation. / Taux du gain par heure à l'emploi principal.	Weeks of employment in 1910. / Nombre de semaines de travail en 1910.	Kind. / Genre.	Amount. / Montant.	Cost of insurance in current year. / Coût de l'assurance dans l'année courante.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue parlée couramment.	Cost of Education in 1910 per person for all pupils of age to 21 inclusive. / Coût de l'instruction en 1910 par personne pour tous les élèves âgés de 21 ans et moins.	Blind. / Aveugle.	Specify as to Insanity, Idiocy, Deaf-mute. / Spécifier si aliénation mentale, idiotie, surdi-mutité.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
11	11	Thompson Minnie	Gould St	F	Daughter	S	March	1887	24	Ontario			Irish	Canadian	Presbyterian	Milliner	1 6 6 3		yes		Store	32		40	540							yes	yes	E			
12	12	Hyde Edward	" "	M	Head	M	May	18	33	England	1888		English	"	Anglican	Labourer	5 6 10		yes		Sawmill	48		60	400				1000	10 00		yes	yes	E			
		" Nellie	" "	F	Wife	M	June	1884	27	Quebec			Scotch	"	"		Nil															yes	yes	E			
		" Bertie	" "	M	Son	S	March	1904	7	Ontario			English	"	"		Nil															yes	yes	E			
		" Cecilia	" "	M	Son	S	April	1906	5	"			"	"	"		Nil														4	yes	yes	E			
		" Helen	" "	F	Daughter	S	June	1908	3	"			"	"	"		Nil															yes	yes				
		" Theo	" "	M	Son	S	December	1910	9/12	"			"	"	"		Nil															yes	yes				
13	13	Dobson John	" "	M	Head	M	August	1869	41	England	1873		English	"	Anglican	Caretaker	6 9 51			yes	Public school	52		60	600				1500	22 80		yes	yes	E			
		" Adeline	" "	F	Wife	M	June	1867	43	Ontario			Irish	"	"		Nil															yes	yes	E			
		" Charles	" "	M	Son	S	May	1894	17	Ontario			English	"	"	Student	Nil				High school								500		6 84	9	yes	yes	E	30.00		
		" Georgina	" "	F	Daughter	S	December	1895	15	Ontario			"	"	"		Nil														6	yes	yes	E			
		" William	" "	M	Son	S	September	1898	12	Ontario			"	"	"		Nil														9	yes	yes	E			
		" Dorothea	" "	F	Daughter	S	November	1902	8	Ontario			"	"	"		Nil														9	yes	yes	E			
		" Florence	" "	F	Daughter	S	October	1904	6	Ontario			"	"	"		Nil														9	yes	yes	E			
14	14	Warren George	" "	M	Head	M	June	1869	41	Ontario			Irish	"	Baptist	Labourer	6 9 00		yes		Construction	50		60	500							yes	yes	E			
		" Ellen	" "	M	Wife	M	April	1875	36	Ontario			Irish	"	"		Nil															yes	yes	E			
		" George	" "	M	Son	S	June	1895	15	Ontario			Irish	"	"		Nil														6	yes	yes	E			
		" Elsie	" "	F	Daughter	S	February	1898	13	Ontario			Irish	"	"		Nil														9	yes	yes	E			
		" May	" "	F	Daughter	S	August	1904	6	Ontario			Irish	"	"		Nil														3	yes	yes	E			
15	15	Vear George	" "	M	Head	M	June	1878	33	Ontario			Irish	"	Methodist	Mason	6 6 01		yes	one	Contractor	50		60	500				1000	18 00		yes	yes	E			
		" Charlotte	" "	F	Wife	M	February	1876	35	Ontario			Irish	"	"		Nil															yes	yes	E			
		" Gladys	" "	F	Daughter	S	January	1900	11	Ontario			Irish	"	"		Nil														9	yes	yes	E			
		" Howard	" "	M	Son	S	April	1910	1	Ontario			Irish	"	"		Nil															yes	yes				
16	16	Pollock Robert	" "	M	Head	M	January	1869	42	England	1880		Irish	"	Anglican	Labourer	5 9 60		yes		Ry Factory	50		60	450				1000	12.60		yes	yes	E			
		" Esther	" "	F	Wife	M	July	1876	36	Ontario			Irish	"	"		Nil															yes	yes	E			
		" Robert	" "	M	Son	S	January	1894	17	Ontario			Irish	"	"	Worker	6 6 00		yes		Factory	50		60	300				1000	26.00		yes	yes	E			
		" Pearl	" "	F	Daughter	S	September	1896	14	Ontario			Irish	"	"		Nil														9	yes	yes	E			
17	17	Powell William	" "	M	Head	M	August	1870	41	Ontario			English	"	Methodist	Miller	7 6 38		yes		Flour mill	45		60	400				1000	16 20		yes	yes	E			
		" Ada	" "	F	Wife	M	April	1878	33	Ontario			English	"	"		Nil															yes	yes	E			
		" Jessie	" "	F	Daughter	S	July	1900	10	Ontario			English	"	"		Nil														6	yes	yes	E			
		" Calvin	" "	M	Son	S	April	1906	5	Ontario			English	"	"		Nil															yes	yes	E			
		" Mary	" "	F	Daughter	S	July	1908	2	Ontario			English	"	"		Nil															yes	yes	E			
18	18	Williams Lewis	" "	M	Head	M	March	1869	42	United States	1892	1895	Irish	"	Anglican	Engineer	11 5 42		yes		Steamboats	34		60	450				1000	14 00		yes	yes	E			
		" Sarah	" "	ME	Wife	M	March	1866	45	Ontario			Irish	"	"		Nil															yes	yes	E			
		" Harry	" "	M	Son	S	April	1895	16	Ontario			Irish	"	"	Driver	7 9 25		yes		Bakery	24		60	100							yes	yes	E			
		" Hazle	" "	M	Son	S	June	1898	3	Ontario			Irish	"	"		Nil														9	yes	yes	E			
19	19	Campbell Thomas	" "	M	Head	M	July	1831	79	Ontario			Irish	"	"	Income																yes	yes	E			
		" Matilda	" "	F	Wife	M	September	1845	65	Ontario			Irish	"	"		Nil															yes	yes	E			
20	20	Falls Ella	" "	F	Head	W	August	1869	41	Ontario			English	"	Presbyterian	Dressmaker	7 6 16		yes		At home	38		60	350							yes	yes	E			
		" Orville	" "	M	Son	S	February	1893	18	Ontario			English	"	"	Student															7	yes	yes	E	4.65		
		" Dean	" "	M	Son	S	March	1898	13	Ontario			English	"	"		Nil														9	yes	yes	E			
21	21	Porter Thomas	" "	M	Head	M	October	1853	57	Ontario			Scotch	"	"	Labourer	6 9 99		yes		Factory	50		60	750				600	6.00		yes	yes	E			
		" Sarah	" "	F	Wife	M	September	1865	45	Ontario			Irish	"	"		Nil															yes	yes	E			
		" Jennie	" "	F	Daughter	S	June	1893	17	Ontario			Scotch	"	"	None	Nil				At home										yes	yes	E			
		" George	" "	M	Son	S	April	1896	15	Ontario			Scotch	"	"	Labourer	4 6 1		yes		Factory										7	yes	yes	E			
		" Grace	" "	F	Daughter	S	May	1897	4	Ontario			Scotch	"	"		Nil															yes	yes	E			
22	22	Cameron Sylvester	" "	M	Head	M	February	1875	36	Ontario			Scotch	"	"	Salesman	10 6 60		0.9		Gent's Furnish	52							2000	52.00		yes	yes	E			
		" Elsa	" "	MF	Wife	M	April	1879	32	Ontario			Irish	"	"		Nil															yes	yes	E			
		" Doris	" "	F	Daughter	S	May	1903	8	Ontario			Scotch	"	"		Nil														6	yes	yes	E			
23	23	Jessop John H.		M	Head	M	July		65	Ontario			Irish		Anglican	Overseer	3 3 11 3		1		Gents Furn	52		60	480												